

N. 2002 — 4669

[C — 2002/03497]

**24 DECEMBER 2002. — Wet houdende  
de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2003 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op .....	EUR 40.643.737.000
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op .....	EUR 3.595.942.000

Zegge te samen.....	EUR 44.239.679.000
---------------------	--------------------

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

**Art. 3.** Voor het begrotingsjaar 2003 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 695.389.000 euro, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

**Art. 4.** Voor het begrotingsjaar 2003, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 23.808.817.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

**Art. 5.** De op 31 december 2002 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2003 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

**Art. 6.** De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelen-begroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2003.

**Art. 7.** De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2003 door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat de inkomsten van de effecten betreft van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de professionele beleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

**Art. 8.** § 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2003 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1° hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1° wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven;

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

3° De leningen bedoeld in 1° en 2° hierboven kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening houdend met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

F. 2002 — 4669

[C — 2002/03497]

**24 DECEMBRE 2002. — Loi contenant  
le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2003 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2003, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à .....	EUR 40.643.737.000
Pour les recettes non fiscales, à .....	EUR 3.595.942.000

Soit ensemble .....	EUR 44.239.679.000
---------------------	--------------------

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

**Art. 3.** Pour l'année budgétaire 2003, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 695.389.000 euros, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

**Art. 4.** Pour l'année budgétaire 2003, le produit d'emprunts est évalué à 23.808.817.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

**Art. 5.** Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2002, seront recouvrés pendant l'année 2003 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

**Art. 6.** L'application des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2003.

**Art. 7.** Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'Il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2003, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les Bons de Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2003, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1°, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1° le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre;

2° le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

3° Les emprunts visés aux 1° et 2° ci-dessus peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de Administratie der Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen.

Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie van de Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd :

1° om iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten en elk ander instrument van het financieel, budgettair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

f) de aankoop van effecten van de Staatsschuld op de secundaire markten;

g) de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessie-retrocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkaardig economisch effect, van schatkiiscertificaten en lineaire obligaties aan de primary dealers en recognized dealers die markthouder zijn in het elektronisch « inter-dealer broker » systeem, aangeduid door de Schatkist voor de markt van Belgische Schatkistwaarden, teneinde de goede werking van de secundaire markt te verzekeren.

De Schatkist kan die tijdelijke terbeschikkingstelling uitbreiden tot andere instellingen die markthouder zouden zijn in hetzelfde elektronische systeem.

De tijdelijke terbeschikkingstelling van effecten, zoals beschreven in eerste lid, kunnen ook betrekking hebben op gesplitste effecten van lineaire obligaties.

2° om, in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de Amortisatiekas opgericht door genoemde wet, bij de rijkskassier ter aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting van inschrijvingen op naam of van gedematerialiseerde waarden;

3° om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de intrestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

4° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenclearingstelsel;

La gestion de la Dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'Etat proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'Administration de la trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales.

Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la trésorerie

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'Etat et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

f) les achats de titres de la Dette de l'Etat sur les marchés secondaires;

g) les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-retrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires aux primary dealers et recognized dealers qui sont teneurs de marché dans le système électronique « inter-dealer broker » désigné par le Trésor pour le marché des valeurs du Trésor du Royaume de Belgique, afin d'assurer le bon fonctionnement du marché secondaire.

Le Trésor peut étendre ces mises à disposition temporaires à d'autres institutions qui seraient teneur de marché dans le même système électronique.

Les mises à disposition temporaires de titres, telles que décrites à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent également porter sur des titres scindés d'obligations linéaires.

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs;

3° complémentirement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

4° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres;

5° over te gaan tot de uitgifte van de gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan euro;

6° over te gaan tot de uitgifte van schatkistcertificaten en lineaire obligaties, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, g) mogelijk te maken.

§ 4. 1° In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1° g) gestort op thesaurierekeningen of orderekeningen van de Thesaurie;

2° ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2° eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotings-jaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2003;

3° de Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden;

4° de opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit het afsluiten van financiële beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

a) de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijgaande kosten;

b) de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit deze activa,

kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen in euro of in vreemde munt, die daartoe geopend zijn bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist en die door de Minister van Financiën worden beheerd. De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op speciale effectenrekeningen in euro of in vreemde munt, geopend op naam van de Schatkist bij het effecten-clearingstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen. De Minister van Financiën bepaalt, indien nodig, de beheers- en de openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Administratie der Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie der Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoefte, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgifte van openbare leningen bepaald bij § 1, 1°, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgifte, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij §§ 1, 2°; 3, 1° tot 6° en 4, 3° en 4°.

**Art. 9.** De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om op de lasten van Staatsleningen in mindering te brengen :

1° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in euro gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 3, 1°;

2° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in vreemde munt, gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 3, 1°;

3° de inkomsten of de kapitalen toegewezen aan de Schatkist als gevolg van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interesten- of deviezenswaps of andere financiële derivaten voor de indekking van risico's, uitgevoerd met behulp van staatsleningen met als doel de financiële lasten ervan te verminderen.

5° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, b et c de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de comptes autres que l'euro;

6° à procéder à l'émission de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires à porter en compte du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, g).

§ 4. 1° Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, g) sont versés sur des comptes de trésorerie ou d'ordre de la trésorerie;

2° afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1, 1° et 2° s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2003;

3° le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire;

4° les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion financière du Trésor ainsi que :

a) les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;

b) les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs,

peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux, en euros ou en monnaies étrangères, qui sont ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor, et qui sont gérés par le Ministre des Finances. Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux en euros ou en monnaies étrangères, ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux. Le Ministre des Finances détermine, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux de l'Administration de la trésorerie ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor, le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1, 1°, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux §§ 1, 2°; 3, 1° à 6° et 4, 3° et 4°.

**Art. 9.** Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de l'Etat :

1° les revenus des placements de produits d'emprunts en euros effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

2° les revenus des placements de produits d'emprunts en monnaies étrangères effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

3° les revenus ou capitaux attribués à l'Etat suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de « swap » d'intérêt ou de devises ou autres produits financiers dérivés de couverture des risques, réalisées au moyen d'emprunts de l'Etat et aux fins d'en alléger les charges financières.



**Art. 10.** In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2003 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

**Art. 11.** Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

**Art. 12.** Met het oog op de uitvoering van artikel 11 en artikel 18, § 2, van verordening (EG, EURATOM) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000, houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, worden de vastgestelde niet geboekte rechten, die tijdens controles aan het licht komen, vermeerderd met de rente, ter beschikking gesteld van de Europese Commissie.

Deze vastgestelde rechten vermeerderd met de rente worden in afwijking van artikel 3 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

**Art. 13.** Overeenkomstig artikel 53, 1° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met :

— de in artikel 4, § 5 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidsinteresten, last van verwijlinteresten, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

— de in artikel 5, § 3, tweede lid bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5° van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing;

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2003 geraamd op 2.756.636.000 euro voor het Vlaamse Gewest, op 1.276.575.000 euro voor het Waalse Gewest en op 757.435.000 euro voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 14.** Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2003, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2002, geraamd op 9.273.665.402 euro voor de Vlaamse Gemeenschap en op 6.248.620.745 euro voor de Franse Gemeenschap.

**Art. 10.** Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2003 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

**Art. 11.** Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

**Art. 12.** En vue de la mise en oeuvre de l'article 11 et article 18, § 2, du règlement (CE, EURATOM) n° 1150/2000 du Conseil du 22 mai 2000 portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés, les droits constatés non comptabilisés, décelés à l'occasion des contrôles, augmentés de l'intérêt sont mis à la disposition de la Commission Européenne.

Par dérogation à l'article 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ces droits constatés augmentés de l'intérêt sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

**Art. 13.** Conformément à l'article 53, 1° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, et compte tenu :

— de l'attribution des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

— de la situation visée à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5° de ladite loi spéciale;

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2003 à 2.756.636.000 euros pour la Région flamande, à 1.276.575.000 euros pour la Région wallonne et à 757.435.000 euros pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 14.** Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, les transferts visés à l'article 36 de ladite loi spéciale pour l'année budgétaire 2003, y compris les soldes de décompte probables de l'année budgétaire 2002, sont estimés à 9.273.665.402 euros pour la Communauté flamande et à 6.248.620.745 euros pour la Communauté française.

Overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt de in artikel 58nonies van dezelfde wet bedoelde overdracht voor het begrotingsjaar 2003, met inbegrip van het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2002, geraamd op 4.964.781 euro voor de Duitstalige Gemeenschap.

**Art. 15.** Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35octies van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, worden de in de artikelen 34 en 35ter tot 35septies bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2003, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2002, geraamd op 4.331.833.498 euro voor het Vlaamse Gewest, op 2.743.690.512 euro voor het Waalse Gewest en op 576.305.121 euro voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 16.** De overdracht bedoeld in artikel 65bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2003 geraamd op 20.591.742 euro voor de Franse Gemeenschapscommissie en 5.147.935 euro voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Art. 17.** De overdracht bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2003 geraamd op 25.739.677 euro.

**Art. 18.** De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgavenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

**Art. 19.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2003.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekend gemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Met s'Lands Zegel gezegeld,

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Notas

(1) Parlementaire verwijzingen

Gewone zitting 2002-2003

Kamer van volksvertegenwoordigers

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp : nr. 2080/001. — Amendement nr. 2080/002. — Verslag nr. 2080/003. — Verslag van de permanente commissies nr. 2080/004. — Aangenomen tekst nr. 2080/005.

*Parlementaire handelingen.* — Bespreking : zittingen van 19 december 2002. — Aanneming : zitting van 19 december 2002.

Conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone le transfert visé à l'article 58nonies de ladite loi pour l'année budgétaire 2003, y compris le solde de décompte probable de l'année budgétaire 2002, est estimé à 4.964.781 euros pour la Communauté germanophone.

**Art. 15.** Conformément aux articles 53, 3° et 35octies de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, les transferts visés aux articles 34 et 35ter à 35septies pour l'année budgétaire 2003, compte tenu des soldes de décompte probables de l'année budgétaire 2002, sont estimés à 4.331.833.498 euros pour la Région flamande, à 2.743.690.512 euros pour la Région wallonne et à 576.305.121 euros pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 16.** Le transfert visé à l'article 65bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2003 est estimé à 20.591.742 euros pour la Commission communautaire française et à 5.147.935 euros pour la Commission communautaire flamande.

**Art. 17.** Le transfert visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés ainsi que par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2003 est estimé à 25.739.677 euros.

**Art. 18.** Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds d'attribution au budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

**Art. 19.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur Belge.

Donné à Bruxelles, le 24 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Scellé du Sceau de l'Etat,

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Notes

(1) Références parlementaires

Session ordinaire 2002-2003

Chambre des représentants

*Documents parlementaires.* — Projet de loi : n° 2080/001. — Amendement n° 2080/002. — Rapport n° 2080/003. — Rapport des Commissions permanentes n° 2080/004. — Texte adopté n° 2080/005.

*Annales parlementaires.* — Discussion : séances du 19 décembre 2002. — Adoption : séance du 19 décembre 2002.

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITEL I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN</b>			<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>	
	<b>HOOFDSTUK 18</b>			<b>CHAPITRE 18</b>	
	<b>FOD FINANCIËN.</b>			<b>SPF FINANCES</b>	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.	
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.....	-	-	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	36.01
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).....	-	-	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).	36.02
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoelstellen (pro memorie).....	-	-	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).	36.03
36.04	Belasting op de inverkeerstelling.....	-	-	Taxe de mise en circulation.	36.04
36.05	Opbrengst van het Eurovignet.....	-	-	Produit de l'Eurovignette.	36.05
36.06	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.....	270 701	-	Taxe assimilée au droit d'accise.	36.06
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing..... 2.285.922 2. Roerende voorheffing..... 2.285.922		2 285 922	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier..... 2.285.922 2. Précompte mobilier..... 2.285.922	37.01
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen).....	9 300 000	-	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).....	181 513	-	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.....	676 749	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	37.04
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen : 1. Personenbelasting.....-1.276.396 2. Recuperatie terugstorting remgeld.... --	-1 276 396	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques : 1. Impôt des personnes physiques.....-1.276.396 2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	37.05
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing : 1. Bedrijfsvoorheffing.....17.955.371 2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC... 35.000	17 990 371	-	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel : 1. Précompte professionnel.....17.955.371 2. récupération avances F.P./ICPC..... 35.000	37.06
37.07	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-2)	-	-	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (Recettes affectées au programme 33-56-2).	37.07
37.08	Anderen diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.....	11 467	113 585	Autres produits divers et recettes accidentelles.	37.08
37.09	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.....	4 597	-	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	37.09
	Totale voor § 1 .....	29 444 924	113 585	Totaux pour le § 1.	
			29 558 509		
36.01	§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN. Invoerrechten (pro memorie).....	-	-	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES. Droits d'entrée (pour mémoire).	36.01

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en millieren d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
			Recettes affectées		
36.02	Accijnsrechten :			Droits d'accise :	36.02
	a) Bier.....	231.694		a) Bières.....	231.694
	b) Gegiste vruchtendranken.....	111.766		b) Boissons fermentées de fruits.....	111.766
	c) Mousserende gegiste dranken.....	27.219		c) Boissons fermentées mousseuses.....	27.219
	d) Tussenprodukten.....	35.438		d) Produits intermédiaires.....	35.438
	e) Alcohol.....	229.103		e) Alcools.....	229.103
	f) Alcoholvrije dranken.....	151.248		f) Boissons non alcoolisées.....	151.248
	g) Minerale olie.....	3.661.647		g) Huiles minérales.....	3.661.647
	h) Bewerkte tabak.....	1.379.462		h) Tabac manufacturé.....	1.379.462
	i) Koffie.....	14.343		i) Café.....	14.343
	j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie.....	35.965		j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique.....	35.965
	k) Zware fuel.....	-		k) Fuel lourd.....	-
	l) Suiker.....	-		l) Sucres.....	-
	m) Bijdrage op de energie.....	215.839		m) Cotisation sur l'énergie.....	215.839
	n) Ecotaksen.....	1.994		n) Ecotaxes.....	1.994
		6 095 718	-		
36.03	Vergunningsrecht sterke drank.....	6 237	-	Taxe de patente boissons spiritueuses.	36.03
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten.....	504	-	Recettes diverses et accidentelles.	36.04
36.05	Opbrengst der contentieuze zaken.....	6 969	-	Produits du contentieux.	36.05
	Totalen voor § 2 .....	6 109 428	-	Totaux pour le § 2.	
		6 109 428	-		
		6 109 428	-		
36.01	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.....	4 622 700	-	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	36.01
36.02	Registratierechten.....	164 973	-	Droits d'enregistrement.	36.02



**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en millieren d'euros) **TITEL I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.03	Griffierechten.....	39 359	-	Droits de greffe.	36.03
36.04	Hypotheekrechten.....	51 935	-	Droits d'hypothèque.	36.04
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.....	397	-	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	36.05
36.06	Boeten inzake belastingen.....	56 620	-	Amendes en matière d'impôts.	36.06
36.07	Taks op de coördinatiecentra.....	22 806	-	Taxe sur les centres de coordination.	36.07
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstgoemerk.....	37 456	-	Taxes sur les associations sans but lucratif.	37.01
37.02	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.....	107 975	-	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.	37.02
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.....	235 695	-	Amendes de condamnations en matières diverses.	38.02
38.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke geweldsdaden - Ministerie van Justitie, programma 12-62-4).....	-	5 884	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-62-4).	38.03
	Totale voor § 3 .....	5 339 916	5 884	Totaux pour le § 3.	
		5 345 800			
	Conjunctuurbuffer.....	-370 000	-	Marge de conjoncture.	
	Totale voor sectie I .....	40 524 268	119 469	Totaux pour la section I	
		40 643 737			

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtalLEN euro - en millIERS d'euroS) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>SECTION II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN</b>			<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>	
	<b>HOOFDSTUK 02</b>			<b>CHAPITRE 02</b>	
	<b>FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>			<b>SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>	
12.01	Terugbetalingen door de ministeriële departementen van kosten gemaakt in het kader van de financiering van informatie- en communicatie opdrachten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-41-0)	-	-	Remboursements par les départements ministériels de frais occasionnés dans le cadre du financement de missions d'information et de communication (Recettes affectée au programme 02-41-0).	12.01
16.02	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	2	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.02
08.02	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatale met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.....	17 874	-	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.	08.02
	Totalen voor hoofdstuk 02 .....	17 876	-	Totaux pour le chapitre 02	
			17 876		

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**                      **TITEL I - RECETTES COURANTES**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>HOOFDSTUK 03</b>			<b>CHAPITRE 03</b>	
	<b>FOD BEGROTING EN BEHEERSCONTROLE</b>			<b>SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION</b>	
48.01	Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 03-04-2)	-	3 345	Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédé lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées au programme 03-04-2).	48.01
	Totaal voor hoofdstuk 03 .....	-	3 345	Totaal voor le chapitre 03	
	<b>HOOFDSTUK 04</b>			<b>CHAPITRE 04</b>	
	<b>FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE</b>			<b>SPF PERSONNEL ET ORGANISATION</b>	
12.01	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en typebestekken.....	15	-	Recettes provenant de la vente par le Bureau Fédéral d'Achats des cahiers des charges, catalogues et devis-type.	12.01
16.02	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	1	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.02
	Totaal voor hoofdstuk 04 .....	16	-	Totaal pour le chapitre 04	
			16		

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendfallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendfallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>HOOFDSTUK 11</b>			<b>CHAPITRE 11</b>	
	<b>FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN.</b>			<b>SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES.</b>	
11.02	Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.....	60	-	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	11.02
12.02	Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden....	10	-	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	12.02
06.01	Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.....	50	-	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	27	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 11 .....	147	-	Totaux pour le chapitre 11	
			147		
	<b>HOOFDSTUK 12</b>			<b>CHAPITRE 12</b>	
	<b>FOO JUSTITIE</b>			<b>SPF JUSTICE.</b>	
11.01	Terugbetalingen van wedden.....	831	-	Remboursements de traitements.	11.01
16.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.....	38 516	-	Produits du Moniteur belge.	16.01



**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
16.02	Diverse opbrengsten.....	157	-	Produits divers.	16.02
16.04	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen.....	1 888	-	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de Jeux de hasard.	16.04
16.05	Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.....	1	-	Recettes générées par l'activité du mess.	16.05
27.01	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931)....	1 712	-	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	27.01
36.01	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.....	23	-	Redevances perçues par la commission de la vie privée.	36.01
46.01	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten)..	1 655	-	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).	46.01
06.01	Diverse en toevallige ontvangsten.....	1 518	-	Recettes diverses et accidentelles.	06.01
	Totalen voor hoofdstuk 12 .....	46 301	-	Totaux pour le chapitre 12	
		46 301	-		
	<b>HOOFDSTUK 13</b>			<b>CHAPITRE 13</b>	
	<b>FOO BINNENLANDSE ZAKEN.</b>			<b>SPF INTERIEUR.</b>	
12.02	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).....	248	-	Remboursement par les communes du coût des formuliers d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).	12.02

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en millieren d'euros) **TITEL I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
12.03	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).....	140	-	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).	12.03
12.04	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).....	75	-	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	12.04
12.05	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.....	2	-	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.	12.05
12.06	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 3.750 euro bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.....	1 200	-	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 3.750 euros visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.	12.06
12.07	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeententvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).....	37	-	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).	12.07
12.08	Ontvangsten voortvloeiende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.....	52	-	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.	12.08
12.11	Ontvangsten voortspruitend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.....	87	-	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.	12.11

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en millieren d'euros)

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
16.01	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).....	-	6 600	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	16.01
16.04	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.....	3	-	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.	16.04
16.05	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 5.906 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 1.286 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementen-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 25 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopieën van bestuursdocumenten..... 13 5. Opbrengst van de verkoop van CD-ROMS door de Raad van State..... 3	7 233	-	Produits divers : 1. Vente de publications..... 5.906 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... 1.286 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 25 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... 13 5. Produits de la vente de CD-ROMS par le Conseil d'Etat..... 3	16.05
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).....	-	4 895	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	36.01
36.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).....	-	2 315	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	36.02

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.03	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).....	-	2 983	Produit de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).	36.03
36.04	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontplofing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).....	-	747	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	36.04
06.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).....	-	25	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	06.02
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	33	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 13 .....	9 110	17 565	Totaux pour le chapitre 13	
		26 675			
	<b>HOOFDSTUK 14</b>			<b>CHAPITRE 14</b>	
	<b>FOD BUITENLANDSE ZAKEN</b>			<b>SPF AFFAIRES ETRANGERES</b>	
12.01	Diverse opbrengsten.....	225	-	Produits divers.	12.01
16.01	Verkoop van publikaties.....	7	-	Vente de publications.	16.01
16.02	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.....	18 723	-	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.	16.02



**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendfallen euro - en millieren d'euros) **TITEL I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendfallen euro - en millieren d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.03	Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).....	-	236	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).	16.03
31.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.....	25 011	-	Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.	31.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	13	-	Versements par l'Office belge du Commerce extérieur en vue du paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 14 .....	43 979	236	Totaux pour le chapitre 14	
		44 215			
	<b>HOOFDSTUK 15</b>			<b>CHAPITRE 15</b>	
	<b>INTERNATIONALE SAMENWERKING.</b>			<b>COOPERATION INTERNATIONALE.</b>	
11.01	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het departement voor Internationale Samenwerking.....	109	-	Récupération des traitements du personnel du département de la Coopération Internationale.	11.01
26.01	Intresten op leningen.....	74	-	Intérêts de prêts.	26.01
35.01	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.....	1 400	-	Versements, remboursements et récupérations diverses.	35.01
36.01	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-4 - Belgisch Overlevingsfonds).....	-	17 353	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-4 - Fonds belge de Survie).	36.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtalien euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtalien euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde - Recettes non affectées	Geaffecteerde - Recettes affectées		
36.02	Netto-storting door de Nationale Loterij.....	69 727	-	Versement net de la Loterie nationale.	36.02
39.02	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".....	124	-	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".	39.02
06.01	Diverse ontvangsten.....	49	-	Recettes diverses.	06.01
	Totalen voor hoofdstuk 15 .....	71 483	17 353	Totaux pour le chapitre 15	
		88 836			
	<b>HOOFDSTUK 16</b>			<b>CHAPITRE 16</b>	
	<b>DEFENSIE</b>			<b>DEFENSE</b>	
12.01	Terugbetalingen van uitgaven.....	3 000	-	Remboursements de dépenses.	12.01
12.02	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.....	8 000	-	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.02
16.01	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 .....6.000 2. het programma 16-70-4)..... 100	-	6 100	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 .....6.000 2. au programme 16-70-4)..... 100	16.01
16.02	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 ..... 34.537 2. het programma 16-70-4).....	-	34 537	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 ..... 34.537 2. au programme 16-70-4).....	16.02

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**      **TITEL I - RECETTES COURANTES**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
16.04	Diverse opbrengsten.....	3	-	Produits divers.	16.04
17.01	Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munitie (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-2).....	-	4 280	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).	17.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	10	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	<b>Totaal voor hoofdstuk 16 .....</b>	11 013	44 917	<b>Totaux pour le chapitre 16</b>	
	<b>HOOFDSTUK 17</b>		55 930	<b>CHAPITRE 17</b>	
	<b>FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING</b>			<b>POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE</b>	
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.....	750	-	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.01
12.09	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.....	342	-	Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.	12.09
16.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-45-1).....	-	10 343	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-45-1).	16.01
16.02	Diverse ontvangsten.....	25	-	Recettes diverses.	16.02
16.03	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	3	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.03

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.04	Opbrengst van de verkoop van kledij aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-2).....	-	2 500	Produit de la vente de vêtements au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-2).	16.04
16.05	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.....	3 056	-	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.	16.05
	Totalen voor hoofdstuk 17 .....	4 176	12 843	Totaux pour le chapitre 17	
			17 019		
	<b>HOOFDSTUK 18</b>			<b>CHAPITRE 18</b>	
	<b>MINISTERIE VAN FINANCIEN</b>			<b>MINISTERE DES FINANCES.</b>	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	
11.01	Terugbetalingen : 1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald .....20.530 b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald.12.023			Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment .....20.530 b) de pensions liquidées indûment .....12.023	11.01
	2. van wedden uitbetaald door de ministerie le departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten..... 1.740			2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres..... 1.740	
		34 293	-		
11.03	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.....	2 650	-	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.	11.03
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.....	7 436	-	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01



## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalLEN euro - en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.....	346 100	-	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
16.03	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.....	165	-	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.	16.03
16.04	Diverse opbrengsten.....	1 027	-	Produits divers.	16.04
26.01	Interessen aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.....	3 307	-	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26.01
26.02	Interessen van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringkas van het gewezen personeel van Afrika.....	73 300	-	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.02
26.03	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.....	9 085	-	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.03
26.06	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 5.825 2° Door het Waals Gewest..... -- 3° Door de Franse Gemeenschap..... 5.152 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest... -- 5° Door de Duitstalige Gemeenschap..... --	10 977	-	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3eme alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 5.825 2° Par la Région wallonne..... -- 3° Par la Communauté française..... 5.152 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... -- 5° Par la Communauté germanophone..... --	26.06

## TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.....	240 260	-	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.	27.01
34.01	Terugbetalingen van oorlogspensioenen ten onrechte uitbetaald.....	2 727	-	Remboursements de pensions de guerre liquidées indûment.	34.01
36.01	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.....	73 748	-	Recettes en provenance de la Loterie Nationale.	36.01
36.02	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.....	230	-	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.	36.02
36.03	Eenmalige storting door de Nationale Loterij.....	30 000	-	Versement unique par la Loterie nationale.	36.03
36.04	Bijdrage voor het neerleggen van jaarrekeningen bij de balanscentrale van de Nationale Bank van België.....	29 747	-	Redevance pour le dépôt des comptes annuels auprès de la centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique.	36.04
06.01	Diverse opbrengsten.....	2 718	-	Produits divers.	06.01
08.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.....	2 596	-	Recettes en provenance d'autres services.	08.01
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	245	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.03
	Totalen voor § 1 .....	870 611	-	Totaux pour le § 1.	
			870 611		
11.01	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.M., REGISTRATIE EN DOMEINEN. Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.....	13 808	-	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES. Remboursements de traitements, pensions et indemnités.	11.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
12.01	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.....	770	-	Remboursement de créances provenant des divers départements.	12.01
16.01	Opbrengsten van de domeinen.....	28 811	-	Produits des domaines.	16.01
28.01	Retributies voor gebruik van domeingoeieren.....	1 157	-	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.	28.01
36.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.....	101 616	-	Intérêts moratoires en matière d'impôts.	36.01
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.....	1 511	-	Déficit des comptables et recettes diverses.	38.01
38.02	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.....	426	-	Domages et intérêts moratoires en matières diverses.	38.02
06.01	Récupération de pensions alimentaires.....	7 437	-	Terugvordering van alimentatiegelden.	06.01
	Totale voor § 2 .....	155 536	-	Totaux pour le § 2.	
			155 536		
	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.	
12.01	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten....	26 320	-	Frais de justice et de poursuite récupérés.	12.01
16.01	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz...).			Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc...).	16.01
	Vergoedingen voor het afleveren van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	538	-	Indemnités perçues en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	
16.02	Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen....	19 650	-	Remboursements des frais d'administration affectés à la perception de certaines taxes communales.	16.02

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalien euro - en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtalien euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.01	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).....	52	-	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).	36.01
37.01	Malatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).....	33 149	-	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).	37.01
37.02	Retributiegelden wegens vervolgingen.....	-999	-	Rétributions du chef de poursuites.	37.02
	Totalen voor § 3 .....	78 710	-	Totaux pour le § 3.	
			78 710		
	§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.			§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	
16.01	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).....	7 400	-	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).	16.01
16.02	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.....	30 243	-	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.	16.02
36.01	Malatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).....	1 400	-	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).	36.01
	Totalen voor § 4 .....	39 043	-	Totaux pour le § 4.	
			39 043		
	§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.			§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.	
16.01	Diverse opbrengsten.....	11 400	-	Recettes diverses.	16.01
	Totalen voor § 5 .....	11 400	-	Totaux pour le § 5.	
			11 400		

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.01	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	6 666	-	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.	16.01
	Diverse opbrengsten.....			Produits divers.	
	Totalen voor § 6 .....	6 666	-	Totaux pour le § 6.	
	Totalen voor hoofdstuk 18 .....	1 161 966	-	Totaux pour le chapitre 18	
	<b>HOOFDSTUK 21</b>	1 161 966	-	<b>CHAPITRE 21</b>	
	<b>PENSIOENEN.</b>			<b>PENSIONS.</b>	
34.01	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	3 500	Annulation d'arrangements de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).	34.01
37.01	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	871 060	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.01
37.03	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	24 485	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.03
37.04	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	25	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.04
37.05	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	1 070	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.05
37.06	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	48 284	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.06

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
37.07	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.....	67 275	-	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.	37.07
37.08	Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	166 110	Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	37.08
37.12	Aandeel van de Schatkist van het beschikbaar saldo van het Pensioenfonds van de geïntegreerde Politie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	142 728	Part du Trésor public dans le solde disponible du Fonds des pensions de la Police intégrée (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.12
37.13	Afhouding van 0,5% tot 2% op de pensioenen van de openbare sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-6).....	-	115 919	Retenue de 0,5% à 2% sur les pensions du secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-6).	37.13
47.01	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	14 000	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.01
47.02	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	18 000	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.02
47.03	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	300	Annulation d'arrangements de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancés indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	47.03



**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
47.04	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	18 000	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5).	47.04
47.05	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	500	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).	47.05
08.06	Verwijlinteresten en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	45	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).	08.06
	Totalen voor hoofdstuk 21 .....	67 275	1 424 026	Totaux pour le chapitre 21	
		1 491 301			
	<b>HOOFDSTUK 23</b>			<b>CHAPITRE 23</b>	
	<b>FOD TOWERKSTELLING EN SOCIAAL OVERLEG</b>			<b>SPF EMPLOI ET CONCERTATION SOCIALE</b>	
16.02	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.....	34	-	Ventes de publications, imprimés, etc....	16.02
33.01	Terugbetaling van teveel ontvangen bedragen of van verleende voorschotten, in het kader van de subsidies "Gelijke Kansen".....	2	-	Remboursement des trop perçus ou des avances consenties dans le cadre des subsides "Egalité des Chances".	33.01
33.02	Terugbetaling door private instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".....	2	-	Remboursement par les institutions privées des subsides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.	33.02

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabriekanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).....	-	1 487	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).	36.01
36.02	Diverse bijdragen.....	1	-	Participations diverses.	36.02
37.04	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).....	-	4 958	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.04
37.06	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het inschakelingsparcours (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).....	-	24 789	Recettes des employeurs destinées au Parcours d'insertion (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.06
37.08	Terugvordering van de aan de werkgevers van de publieke non-profit sector ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeverbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-5).....	-	-	Récupération des réductions de cotisations patronales indûment accordées aux employeurs du secteur non marchand public (Recettes affectées au programme 23-56-5).	37.08
37.09	Terugvordering van de aan de werkgevers van de private non-profit sector ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeverbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-5).....	-	-	Récupération des réductions de cotisations patronales indûment aux employeurs du secteur non marchand privé (Recettes affectées au programme 23-56-5).	37.09
37.10	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen toegekend aan de werkgevers behorend tot de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z. anderen dan deze van de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z., in het kader van de maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-5).....	-	10 808	Produit de la réduction des cotisations patronales octroyées aux employeurs du secteur public affiliés à l'ONSS autres que ceux des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS, dans le cadre des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand (Recettes affectées au programme 23-56-5)	37.10

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.11	Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de werknemers ouder dan 55 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).....	-	10 000	Recettes de l'ONSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 55 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3).	37.11
37.12	Terugvorderingen van het Fonds Sociale Maribel - RSZPPO (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-5).....	-	-	Récupérations provenant du Fonds Maribel social - ONSSAPL (Recettes affectées au programme 23-56-5).	37.12
38.01	Administratieve geldboeten.....	2 231	-	Amendes administratives.	38.01
38.02	Compenserende vergoedingen in het kader van de wetgeving inzake het plan startbanen jongeren - wet van 24 december 1999, artikelen 23 en volgende (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	-	221	Indemnités compensatoires dans le cadre de la législation en matière des plans premier emploi jeunes - loi du 24 décembre 1999, articles 23 et suivants (Recettes affectées au programme 23-56-4)	38.02
39.01	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).....	-	4 065	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.01
39.03	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).....	-	5 134	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.03
41.02	Terugbetaling door openbare instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".....	2	-	Remboursement par les institutions publiques des subsides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.	41.02
47.01	Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.....	10	-	Remboursements par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus.	47.01

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	50	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 23 .....	2 332	61 462	Totaux pour le chapitre 23	
		63 794			
	<b>HOOFDSTUK 24</b>			<b>CHAPITRE 24</b>	
	<b>FOD SOCIALE ZEKERHEID</b>			<b>SPF SECURITE SOCIALE</b>	
16.01	Diverse opbrengsten.....	25	-	Produits divers.	16.01
34.01	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.....	3 270	-	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.	34.01
34.03	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden....	10 028	-	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.	34.03
47.01	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.....	615	-	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	47.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	270	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 24 .....	14 208	-	Totaux pour le chapitre 24	
		14 208			

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**      **TITRE I - RECETTES COURANTES**

(in duizendtalLEN euro - en millieren d'euroS)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel				Articles
		Evaluations par article		Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées			
	<b>HOOFDSTUK 25</b>					<b>CHAPITRE 25</b>
	<b>VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU</b>					<b>SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b>
12.01	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.....	59	-	-	-	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.
16.01	Diverse opbrengsten.....	3 101	-	-	-	Produits divers.
16.02	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.....	226	-	-	-	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.
16.03	Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EEG-richtlijn 793/93	20	-	-	-	Recettes résultant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive CEE 793/93.
16.04	Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieumerk.....	2	-	-	-	Recettes du Comité Ecolabel européen.
36.02	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-7)	-	7 437	-	-	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-51-7).
36.03	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.....	55	-	-	-	Patentes de santé et droits sanitaires.
36.05	Heffing op het transport van elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-57-1)	-	-	-	-	Redevance sur le transport d'électricité (Recettes affectées au programme 25-57-1).
37.01	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-1).....	-	9 720	-	-	Produit de la réduction de cotisations patronales (Recettes affectées au programme 25-51-1).
38.01	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).....	4 337	-	-	-	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
38.02	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende geneesmiddelen voor dieren.....	25	-	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux.	38.02
38.04	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-53-2).....	-	12 000	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-53-2).	38.04
38.06	Ontvangsten voortspruitend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).....	74	-	Recettes résultant d'indemnités et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).	38.06
38.07	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortspruitend uit verplichtingen opgelegd door de EG.....	520	-	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.	38.07
46.01	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de Grondstoffen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-54-1)	-	2 085	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds des matières premières (Recettes affectées au programme 25-54-1).	46.01
46.02	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-55-0).....	-	6 993	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds de la santé et de la production des animaux (Recettes affectées au programme 25-55-0).	46.02
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	15	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
Totalen voor hoofdstuk 25 .....		8 434	38 235	Totaux pour le chapitre 25	
		46 669			



## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalien euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtalien euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>HOOFDSTUK 32</b>			<b>CHAPITRE 32</b>	
	<b>FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>			<b>SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE</b>	
16.02	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.....	174	-	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.	16.02
16.03	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accrediatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accrediatie en Certificatie - BELAC) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	-	1 550	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) (Recettes affectées au programme 32-65-1).	16.03
16.05	Diverse opbrengsten.....	420	-	Produits divers.	16.05
16.07	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.....	174	-	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	16.07
16.09	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden.....	540	-	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers.	16.09
16.10	Tussenkost van Eurostat in de kosten van de SILC-enquête.....	482	-	Intervention d'Eurostat dans les frais de l'enquête SILC.	16.10
16.12	Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-4).....	-	318	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-65-4).	16.12
16.13	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.....	279	-	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.	16.13

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalLEN euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
16.14	Storting door het Nationaal Instituut voor de Statistiek.....	910	-	Versement par l'Institut national de Statistiques.	16.14
16.15	Storting door het Nationaal Instituut voor de Statistiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-67-2).....	-	1 806	Versement par l'Institut national de Statistiques (Recettes affectées au programme 32-67-2).	16.15
26.02	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).....	-	2 278	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 32-52-2).	26.02
28.02	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinnings door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).....	-	800	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).	28.02
28.03	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".....	1	-	Recettes provenant des "golden shares".	28.03
31.02	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-2)	-	20	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 32-52-2).	31.02
31.03	Terugbetaling door het N.I.R.A.S. van de dotatie gestort door de Staat voor het technisch passief van het S.C.K.....	48 339	-	Remboursement par l'O.N.D.R.A.F. de la dotation versée par l'Etat pour le passif technique du C.E.N.	31.03
36.01	Annuititeiten voor octrooien.....	7 263	-	Annuités de brevets.	36.01
36.04	Diverse opbrengsten.....	3 000	-	Produits divers.	36.04
36.10	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in gebruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1).....	-	3 750	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).	36.10
38.01	Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-3).....	-	2 643	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-62-3).	38.01

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITEL I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
39.02	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-2).....	-	638	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 32-52-2).	39.02
46.02	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten.	100	-	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.	46.02
06.05	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-2).....	-	50	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2).	06.05
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	20	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 32 .....	61 702	13 853	Totaux pour le chapitre 32	
			75 555		
	<b>HOOFDSTUK 33</b>			<b>CHAPITRE 33</b>	
	<b>SPT MOBILITEIT EN TRANSPORT</b>			<b>SPF MOBILITEIT EN TRANSPORT</b>	
	§ 1. Stafdiensten.			§ 1. Services d'encadrement	
12.01	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.....	174	-	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.	12.01
27.01	Winsttaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	-	-	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.	27.01
27.02	Winsttaandeel te storten door Belgacom aan de Staat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)	-	425 000	Dividende versé à l'Etat par Belgacom (Recettes affectées au programme 51-45-3).	27.02

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.06	Diverse opbrengsten.....	2 090	-	Produits divers.	36.06
	Totalen voor § 1 .....	2 264	425 000	Totaux pour le § 1.	
			427 264		
	§ 2. Directoraat-generaal Vervoer te Land			§ 2. Direction générale Transport terrestre	
16.08	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.....	131	-	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.	16.08
36.01	Bijdragen geïnd voor het vervoer van personen.....	200	-	Redevances perçues pour le transport de personnes.	36.01
36.06	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.....	131	-	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	36.06
	Totalen voor § 2 .....	462	-	Totaux pour le § 2.	
			462		
	§ 3. Directoraat-generaal Luchtvaart			§ 3. Direction générale Transport aérien	
36.01	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbevelen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937)....	2 479	-	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).	36.01
36.07	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).....	-	125	Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête an cas d'accident de vol, d'incident de vol et promotion de la sécurité aérienne (Recettes affectées au programme 33-52-5).	36.07
36.08	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbevelen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).....	-	1 680	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FVCIML).	36.08

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Evaluations par article			
	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.09	-	-	Recettes perçues par l'Administration de l'Aéronautique : amendes, droits d'utilisation, versement de BIAC (Recettes affectées au programme 33-52-4 FANVA).	36.09
Totalen voor § 3 .....			Totaux pour le § 3.	
	2 479	1 805		
	4 284			
36.02	514	-	§ 4. Direction générale Transport maritime	36.02
36.06	7	-	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.	36.06
	521	-	Produits divers.	
	521		Totaux pour le § 4.	
§ 5. Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid			§ 5. Direction générale Mobilité et Sécurité routière	
16.06	1 003	-	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	16.06

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE I - RECETTES COURANTES**

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.01	Bijdragen geboekt door het Bestuur van het Wegverkeer.....	1 622	-	Relevances perçues par l'Administration de la Circulation routière.	36.01
36.06	Diverse opbrengsten : verkoop van publikaties.....	3	-	Produits divers : vente de publications.	36.06
	Totalen voor § 5 .....	2 628	-	Totaux pour le § 5.	
		2 628			
	Totalen voor hoofdstuk 33 .....	8 354	426 805	Totaux pour le chapitre 33	
		435 159			
	<b>HOOFDSTUK 44</b>			<b>CHAPITRE 44</b>	
	<b>FOD SOCIALE INTEGRATIE, STRIJD TEGEN DE ARMOEDE EN SOCIALE ECONOMIE</b>			<b>SPF INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE</b>	
16.01	Diverse opbrengsten.....	80	-	Produits divers.	16.01
38.09	Tussenkost van het Europees Vluchtelingenfonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-3).....	-	1 870	Intervention du Fonds européen pour les réfugiés - Programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-55-3).	38.09
39.03	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-4).....	-	4 958	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie sociale - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-55-4).	39.03



**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
43.01	Terugvordering van voorschotten op onderhoudsgelden (koninklijk besluit van 22 augustus 1989)...	22	-	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).	43.01
	Totalen voor hoofdstuk 44 .....	102	6 828	Totaux pour le chapitre 44	
		6 930			
	Totalen voor sectie II .....	1 528 474	2 067 468	Totaux pour la section II	
		3 595 942			
	<b>Totalen voor de lopende ontvangsten.....</b>	<b>42 052 742</b>	<b>2 186 937</b>	<b>Totaux pour les recettes courantes.</b>	
		<b>44 239 679</b>			

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en milliers d'euros) **TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Articles	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	Recettes non affectées	Recettes affectées		
	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			
	SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			
	§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
58.01	Successierechten (pro memorie).....	-	Droits de succession (pour mémoire).	58.01
	Totalen voor sectie I .....			
	-	-	Totaux pour la section I	
	SECTION II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 02			
	FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	2	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 02 .....			
	2	-	Totaux pour le chapitre 02	
		2		

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		-	6 197		
		-	6 197		
		62	-		86.02
		62	-		87.01
		4 122	-		68.01

## TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

## TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro - en millieren d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en millieren d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	48	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 13 .....	4 170	-	Totaux pour le chapitre 13	
	<b>HOOFDSTUK 14</b>	4 170	-	<b>CHAPITRE 14</b>	
	<b>FOD BUITENLANDSE ZAKEN</b>			<b>SPF AFFAIRES ETRANGERES</b>	
76.01	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).....	-	24 201	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).	76.01
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	30	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 14 .....	30	24 201	Totaux pour le chapitre 14	
	<b>HOOFDSTUK 16</b>	30	24 201	<b>CHAPITRE 16</b>	
	<b>DEFENSIE</b>			<b>DEFENSE</b>	
76.01	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	-	6 125	Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.01
	Totalen voor hoofdstuk 16 .....	-	6 125	Totaux pour le chapitre 16	
			6 125		

## TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

## TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro - en millieren d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>HOOFDSTUK 18</b>			<b>CHAPITRE 18</b>	
	<b>FOD FINANCIEN.</b>			<b>SPF FINANCES</b>	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAUURIE.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	
51.01	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oudkoloniale.....	1 000	-	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	51.01
51.02	Terugvordering van Staatssteun.....	39 345	-	Récupération d'aides de l'Etat.	51.02
56.01	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken of medailles.....	273	-	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles.	56.01
59.01	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	4 000	-	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'investissement.	59.01
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.....	5 092	-	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	86.01
86.06	Diverse vermogensontvangsten.....	70	-	Recettes diverses patrimoniales.	86.06
86.09	Meerwaarde gerealiseerd door de Nationale Bank van België bij de inbreng van een gedeelte van de goudvoorraad in de Europese Centrale Bank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)....	-	-	Plus-value réalisée par la Banque Nationale de Belgique par l'apport d'une partie de la réserve d'or à la Banque Centrale européenne (Recettes affectées au programme 51-45-3).	86.09

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**  
(in duizendtallen euro - en millieren d'euros)

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en millieren d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
86.10	Ontvangsten verbonden aan het beheer van financiële risico's.....	20 000	-	Recettes liées à la gestion de risques financiers.	86.10
86.11	Storting door de Nationale Bank van België van opbrengsten ten gevolge van de niet-inwisseling van bankbiljetten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).....	-	200 000	Versement par la Banque nationale de Belgique de recettes suite à la non-rentree de billets de banque (Recettes affectées au programme 51-45-3).	86.11
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.....	383	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
88.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.....	33 174	-	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.	88.02
88.04	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.....	1 010	-	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	88.04
06.01	Diverse opbrengsten.....	74	-	Recettes diverses.	06.01
	Totalen voor § 1 .....	104 421	200 000	Totaux pour le § 1.	
			304 421		
	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.M., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
58.01	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.....	3 250	-	Confiscations et biens sous séquestre.	58.01
58.03	Diverse vermogensontvangsten.....	4 000	-	Recettes diverses patrimoniales.	58.03
76.01	Verkooprijzen van onroerende goederen.....	1 600	-	Produit de la vente d'immeubles.	76.01



**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

(in duizendtalien euro - en millieren d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtalien euro - en millieren d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
77.01	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen...	834	-	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	Totalen voor § 2 .....	9 684	-	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk 18 .....	114 105	200 000	Totaux pour le chapitre 18	
	<b>HOOFDSTUK 19</b>	314 105		<b>CHAPITRE 19</b>	
	<b>REGIE DER GEBOUWEN</b>			<b>REGIE DES BATIMENTS</b>	
76.03	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.....	109 073	-	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.	76.03
	Totalen voor hoofdstuk 19 .....	109 073	-	Totaux pour le chapitre 19	
	<b>HOOFDSTUK 23</b>	109 073		<b>CHAPITRE 23</b>	
	<b>FOD TEWERKSTELLING EN SOCIAAL OVERLEG</b>			<b>SPF EMPLOI ET CONCERTATION SOCIALE</b>	
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.....	1	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 23 .....	1	-	Totaux pour le chapitre 23	

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN** (in duizendtallen euro - en millieren d'euros) **TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtallen euro - en millieren d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
86.01	<p><b>HOOFDSTUK 25</b></p> <p><b>FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU</b></p> <p>Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.</p> <p>Totalen voor hoofdstuk 25 .....</p>	500	-	<p><b>CHAPITRE 25</b></p> <p><b>SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p>Remboursements des avances récupérables.</p> <p>Totaux pour le chapitre 25</p>	86.01
51.01	<p><b>HOOFDSTUK 32</b></p> <p><b>FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE</b></p> <p>Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).....</p>	211	-	<p><b>CHAPITRE 32</b></p> <p><b>SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE</b></p> <p>Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).</p>	51.01
53.02	<p>Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.....</p>	-	-	<p>Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.</p>	53.02
86.01	<p>Terugbetalingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek</p>	3 141	-	<p>Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.</p>	86.01
86.02	<p>Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.....</p>	4 561	-	<p>Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.</p>	86.02
	Totalen voor hoofdstuk 32 .....	7 913	-	Totaux pour le chapitre 32	
		7 913	-		

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN** (in duizendtalLEN euro - en millIERS d'euroS) **TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
	<b>HOOFDSTUK 33</b>			<b>CHAPITRE 33</b>	
	<b>SPT MOBILITEIT EN TRANSPORT</b>			<b>SPF MOBILITE ET TRANSPORT</b>	
	§ 1. Stafdiensten.			§ 1. Services d'encadrement	
66.01	Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.....	10 300	-	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.	66.01
76.02	Ontvangsten afkomstig van de verkoop van gronden aan BIAC.....	2 000	-	Recettes provenant de la vente de terrains à BIAC.	76.02
77.02	Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMTS-licenties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).....	-	-	Recettes provenant de la vente des licences UMTS (Recettes affectées au programme 51-45-3).	77.02
86.01	Storting door de Federale Participatie Maatschappij voor de oprichting van een Gewestelijk Express Net (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-5).....	-	210 709	Versement de la Société fédérale de Participation pour la création d'un Réseau Express Régional (Recettes affectées au programme 33-56-5).	86.01
	<b>Totalen voor § 1 .....</b>	<b>12 300</b>	<b>210 709</b>	<b>Totaux pour le § 1.</b>	
			<b>223 009</b>		

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN** (in duizendtalLEN euro - en milliers d'euros) **TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
51.01	§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	1	-	§ 4. Direction générale Transport maritime Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.	51.01
	Totalen voor § 4 .....	1	-	Totaux pour le § 4.	
	Totalen voor hoofdstuk 33 .....	1		Totaux pour le chapitre 33	
	Totalen voor sectie II .....	12 301	210 709	Totaux pour la section II	
		248 157	447 232		
		223 010	695 389		
	<b>Totalen voor de kapitaalontvangsten.....</b>	248 157	447 232	<b>Totaux pour les recettes de capital.</b>	
		695 389	695 389		

**TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN** (in duizendtalLEN euro - en milliers d'euros) **TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN (in duizendtalLEN euro - en milliers d'euros)	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>HOOFDSTUK 18</b>			<b>CHAPITRE 18</b>	
	<b>MINISTERIE VAN FINANCIEN.</b>			<b>MINISTERE DES FINANCES.</b>	
96.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.....	16 750 150	-	Produit des emprunts en francs belges et en euros,	96.01
96.03	Wisselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.....	2 500	-	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.	96.03
96.06	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersschommelingen. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).....	-	7 056 167	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),	96.06
	Totalen voor hoofdstuk 18 .....	16 752 650	7 056 167	Totaux pour le chapitre 18	
		23 808 817			
	<b>Totalen voor Titel III.....</b>	16 752 650	7 056 167	<b>Totaux pour le Titre III.</b>	
		23 808 817			